from

A Bibliography of Literary Theory, Criticism and Philology

<http://bit.ly/abibliog>

by José Ángel García Landa

(University of Zaragoza, Spain)

# Carmen Olivares Rivera

(Spanish Anglist, former Chair of English and head of the Department of English and German philology, U de Zaragoza, retired c. 1999, d. 2020)

## Works

Olivares Rivera, Carmen. "El lenguaje hipnótico de la 'gran sociedad'." In *Suma de Estudios en homenaje al Ilustrísimo Doctor Ángel Canellas López.* Zaragoza: Facultad de Filosofía y Letras, Universidad de Zaragoza, 1969. 875-85.\*

\_\_\_\_\_. "Problemas didácticos del estilo indirecto." *Cuadernos de Investigación: Filología* 4.1/2 (1976): 43-55.\*

\_\_\_\_\_. "Variación sintáctica en las obras de teatro de Donleavy respecto de las novelas en que se basan." In *Actas del Primer Congreso de la Asociación Española de Estudios Anglo-Norteamericanos: Granada 15 al 17 de diciembre 1977.* Granada: U de Granada, Facultad de Filosofía y Letras, Departamento de Filología Inglesa, 1978. 95-99.\*

\_\_\_\_\_. "Where Does the Illocutionary Force Come from in Indirect Speech?" *Atlantis* 1.1 (July 1979): 52-58.\*

\_\_\_\_\_\_."Gramática comparada y traducción." *Miscelánea* 2 (1980): 113-18.\*

\_\_\_\_\_\_. "Modificaciones prenominales dobles: dificultades de codificación y descodificación." *Miscelánea* 2 (1980): 73-86.\*

\_\_\_\_\_. "Historias para ser cantadas: Narraciones del cancionero irlandés desde la perspectiva de la gramática del texto." In *Actas del IV Congreso de la Asociación Española de Estudios Anglo-Norteamericanos (Salamanca, del 18 al 21 de Diciembre de 1980).* Salamanca: Ediciones U de Salamanca, 1984. 299-313.\*

\_\_\_\_\_\_. *"Romeo y Julieta* como conversación." *Cuadernos de Investigación Filológica* 7 (1981): 23-27.

\_\_\_\_\_\_. "El párrafo: estructura y función." *Cuadernos de Investigación Filológica* 8.1-2 (1982): 17-37.

\_\_\_\_\_\_. "Los intransitivos derivados en inglés y español." *Homenaje a Esteban Pujals Fontrodona.* Oviedo: U de Oviedo / AEDEAN, 1982.\*

\_\_\_\_\_\_. "Elocuciones de ruptura de la conversacion." *Miscelánea* 3 (1983): 135-48.\*

\_\_\_\_\_\_. "Premoniciones catastróficas en la ciencia-ficción." *Miscelánea* 4 (1984): 179-90.\*

\_\_\_\_\_\_. "Las cuitas interplanetarias de Eva." *Miscelánea* 5 (1984): 51-64.\*

\_\_\_\_\_\_. "Dimensiones sociolingüísticas de la Gramática." In Actas de las I Jornadas de Lengua Inglesa. Teruel: Colegio Universitario de Teruel, Departamento de Lengua Inglesa, 1984. 15-20.\*

\_\_\_\_\_\_. "Rasgos de humor en las baladas irlandesas." In *Literary and Linguistic Aspects of Humour:VIth AEDEAN Conference Proceedings.* Barcelona: Departamento de Lengua y Literatura Inglesa de la Universidad de Barcelona, 1984. 179-82.\*

\_\_\_\_\_\_. "La unidad léxica 'verbo' y sus relaciones semánticas en inglés y español." In *Didáctica de la lengua y literatura inglesas I.* Huesca: Colegio Universitario de Huesca, Departamento de Inglés, 1984. 35-42.\*

\_\_\_\_\_\_. "La ciencia-ficción, puente entre las dos culturas." *Miscelánea* 6 (1985): 81-8.\*

\_\_\_\_\_\_. "Verbos denominales." In *Didáctica de la lengua y literatura inglesas II.* Huesca: Colegio Universitario de Huesca, Departamento de Inglés, 1985. 9-16.\*

\_\_\_\_\_\_. "Reply to Nissen." *Journal of Pragmatics* 10.6 (1986): 739-740.

\_\_\_\_\_\_. "Seres de ciencia ficción." *Atlantis* 10 (1988): 45-54.\*

\_\_\_\_\_\_. "Gramaticalización de rasgos pragmáticos." In *Estudios de Filología Inglesa: Homenaje al Doctor Pedro Jesús Marcos Pérez.* Alicante: Departamento de Filología Inglesa de la Universidad de Alicante, 1990. 17-25.\*

\_\_\_\_\_\_. "The Scientific Community and Its Social Background: C. P. Snow's *The New Men."* In *Science, Literature, and Interpretation.* Ed. F. Collado. Zaragoza: Secretariado de Publicaciones de la Universidad de Zaragoza, 1991. 73-82.\*

\_\_\_\_\_\_. "Colisiones terminológicas." *Miscelánea* 12 (1991): 149-56.\*

\_\_\_\_\_\_. "Un proceso de creación conceptual: La evolución de 'filiación' a partir de la Biblia." In *Semántica y lenguajes especializados.* Ed. C. Inchaurralde et al. Zaragoza: Departamento de Filología Inglesa y Alemana de la Universidad de Zaragoza, 1992. 9-16.\*

\_\_\_\_\_\_. "Birth and Growth of Present-Day Art Terms." In *Drunk with Words: Perspectives on the English Lexicon.* Ed. María Pilar Navarro and Javier Martín. Zaragoza: Universidad de Zaragoza, 1993. 3-12.\*

\_\_\_\_\_\_. "Hal, a Prompt." *Miscelánea* 14 (1993): 103-12.\*

\_\_\_\_\_\_. "Women and Religion: A Brief Survey." In *Gender, I-deology: Essays on Theory, Fiction and Film.* Ed. Chantal Cornut-Gentille D'Arcy and José Angel García Landa. Amsterdam: Rodopi, 1996. 89-94.\*

\_\_\_\_\_\_. "The Powerful Transtextual Image of Christ and His Church." In *The Intertextual Dimension of Discourse: Pragmalinguistic-Cognitive-Hermeneutic Approaches.* Ed. Beatriz Penas. Zaragoza: Servicio de Publicaciones de la Universidad de Zaragoza, 1996. 157-68.\*

\_\_\_\_\_\_. "Mediation Images as a Source of Cross-Cultural Understanding and Misunderstanding." In *The Pragmatics of Understanding and Misunderstanding.* Ed. Beatriz Penas. Zaragoza: Universidad de Zaragoza, 1998. 157-61.\*

Olivares, Carmen, and Mary Roche. "Probabilidades de la referencia genérica: análisis contrastivo." *Miscelánea* 1 (1980): 7-20.\*

Olivares Rivera, Carmen, Francisco Collado, Mercedes Jaime Siso, Ramón Plo Alastrué and María Antonia Soláns García. *Banco de materiales de carácter literario y cultural para la enseñanza de inglés para fines específicos.* Zaragoza: Departamento de Filología Inglesa y Alemana, U de Zaragoza, 1991.\*

Olivares Rivera, Carmen, Macario Olivera Villacampa and Ignacio Guillén Galve. *Desconstrucción de textos bíblicos en inglés: Escuchando las voces que surcan los textos.* Zaragoza: Departamento de Filología Inglesa y Alemana, Universidad de Zaragoza, 1994.\*

Olivares Rivera, Carmen, and Susana Onega Jaén. "La trayectoria personal y profesional de Benno Hübner." In *Benno Hübner, filósofo y amigo: Itinerario de un pensamiento.* Ed. Mª Clara Ubieto Artur and Daniel F. Hübner. Zaragoza: Anubar, 1999. 11-15.\*

**Biography**

García Landa, José Angel. "Fallecimiento de Carmen Olivares." In García Landa, *Vanity Fea* 15 April 2020.\*

<https://vanityfea.blogspot.com/2020/04/fallecimiento-de-carmen-olivares.html>

2020

Festschrift

*Miscelánea: A Journal of English and American Studies.* Vol. 15 (1994): *Dedicado en homenaje a Carmen Olivares.\**

<https://www.miscelaneajournal.net/index.php/misc/article/view/442#title-0>

2020